



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480C  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Office Furniture	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EQ754-182273/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EQ754-182273	<b>Date</b> 2018-01-03
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-008-7453	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-7-40129 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-01-18</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Leslie, Sandra	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2069 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification 001 est émise pour apporter des changements à la demande de soumissions no. EQ754-182273/A.

À L'ANNEXE A, BESOIN et BASE DE PAIEMENT

**Pour seulement la version anglaise de la DP**

En vertu de la catégorie de produit : 1B, point 1

SUPPRIMER: PPTFSMxxLHFFCD542424

INSÉRER : SPPTFSMxxLHFFCD542424

En vertu de la catégorie de produit : 5 - Accessoires et produits d'éclairage - Article 2 GOCUID

INSÉRER : - TLDBT

**Pour que la version française de la DP**

En vertu de la catégorie de produit 6 - Tableaux et mobilier de retrouvailles - article 9

INSÉRER :

Table  
Rabattable  
Pattes en C avec roulettes verouillables  
Rectangulaire  
Stratifié  
Avec connectivité électrique-données  
762mm (30 pouce) x 1524 mm (60 pouce)

En vertu de la catégorie de produit 6 - Article 1 – NON AA

INSÉRER : Non as ajouter pour en haut du tableau à feuilles mobiles

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES ET PLEINEMENT EN VIGUEUR

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Catégorie de produit :1B -**

**Tableau 1 – Produits (s'applique seulement pour le scénario a de l'article 2. de cette IAS**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Pt	CIUGDC	Description du produit (zone facultative)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	SPPTFSMxxLHFFCD542424	Produits de rangement Armoire de rangement personnel Autostables Métal Charnières Gauche Deux tiroirs classeur Fermé - tiroir 1371mm x 610mm x 610mm (54 pouce x 24 pouce x 24 pouce)	140			
2	SPPTFSMxxRHFFCD542424	Produits de rangement Armoire de rangement personnel Autostables Métal Charnières Droite Deux tiroirs classeur Fermé - tiroir 1371mm x 610mm x 610mm (54 pouce x 24 pouce x 24 pouce)	115			
3	SPOSWMxxxxxxSHxx2415	Produits de rangement Unité de rangement supérieure Monté sur un mur Métal Étagères 610 mm ( 24 pouce) x 381mm ( 15 pouce)	8			
4	SPOSWMxxxxxxSHxx4215	Produits de rangement Unité de rangement supérieure Monté sur un mur Métal Étagères 1066 mm ( 42 pouce) x 381mm ( 15 pouce)	8			
5	SPOSWMxxxxxxSHxx4815	Produits de rangement Unité de rangement supérieure Monté sur un mur Métal Étagères 1219 mm ( 48 pouce) x 381mm ( 15 pouce)	8			
6	SPLSSLxRSLxxOC7218	Produits de rangement Unité de rangement bas au bahut Soutenu par rangement Stratifié Rectangulaire Coulissante Ouvert - Fermé	10			

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

		1828mm x 457mm x 762mm (72 pouce x 18 pouce x 30 pouce)				
7	SPOSWMMxxDDxxCxxx3015	Produits de rangement Unité de rangement supérieure Monté sur un mur Métal Deux portes à charnières Compartiment fermé 762 mm x 381 mm ( 30 pouce x 15 pouce)	18			
8	SPOSWMMxxDDxxCxxx4815	Produits de rangement Unité de rangement supérieure Monté sur un mur Métal Deux portes à charnières Compartiment fermé 1219 mm x 381 mm ( 48 pouce x 15 pouce)	4			
9	MTxxSCLxDxxxxxxxx30xx	Table à réunion Piètement en forme d'étoile Stratifié Ronde 762mm (30 pouce)	1			
10	SPPDWLMxxxxBFCSxxxx22	Produits de rangement Caissons Roulettes blocables Métal Un tiroir ordinaire et un tiroir classeur Coussin d'assise 559mm (22 po)	242			

Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA faisant partie de cet énoncé du besoin ne doit pas dépasser 20% de la quantité des produits du tableau ci-dessus.

Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.

	Produit(s) NON AMA	Description de produit non AMA	Qté			
	NON SA	Surfaces de travail Monté sur cloison Stratifiés haute pression Rectangulaire forme 1828mm x 610mm (72 pouce x 24 pouce)	240			
	NON SA	Surfaces de travail 1 plein et 1 demi panneau et 1 panneau de fond Stratifiés haute pression Rectangulaire 1828mm x 610mm (72 pouce x 24 pouce) 762 mm ( 30 pouce) Hauteur	10			
	NON SA	Dessus commun pour les classeurs Stratifiés haute pression Rectangulaire 952 mm x 1866 mm ( 37.5 pouce x 73.5 pouce) Pour être au-dessus de 4 classeurs 914 mm x 457 mm (36 pouce x 18 pouce) dos à dos, avec 19mm (3/4 pouce) surplomb	1			

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

<p>** Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA. Ajouter des lignes au besoin.</p>	<p>Total des produits \$</p>
---	------------------------------

Les biens doivent être prêts d'ici le 30 mars 2018

« Marchandises doit être entreposé dans des installations de fabricants jusqu'à demandé à la livraison et l'installation de site par l'autorité du CFPF. Le mobilier doit être obtenu séparément et disponibles pour inspection en tout temps entre le 30 mars 2018 (la date finale d'achèvement) et le 30 avril 2018 (la date de livraison). »

Meubles demeure la responsabilité du fournisseur dans les installations de fabrication.

**Tableau 2 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
1	9e, 8e, 7e et 3e étages, 655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4		18-04-30	Les heures normales	(A) (M) (J) (H)		
<p>* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues. (Instructions à l'intention des UD: Ajouter/supprimer des lignes au besoin)</p>				Total multiplié pour toutes les livraisons :		\$	

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Tableau 3 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
1	9e, 8e, 7e et 3e étages, 655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4		18-04-30	Les heures normales	(A) (M) (J) (H)		
* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues. (Instructions à l'intention des UD: Ajouter/supprimer des lignes au besoin)				Total multiplié pour toutes les livraisons :		\$	

**Tableau 4 – Produit optionnel**  Sans objet

**Tableau 5 – Livraison optionnelle**  Sans objet

**Tableau 6 – Installation optionnelle**  Sans objet

**Tableau 7 – Services liés aux produits**  Sans objet

**Tableau 8 – Finis normalisés et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations**

1.	<b>Couleurs de rembourrage</b>	
1.1	<p>Pour chacun des fauteuils énumérés dans le tableau 1 ci-dessus, l'entrepreneur doit fournir à l'autorité contractante dans les deux jours ouvrables suivant l'attribution du contrat, des renseignements sur tous les noms et les couleurs de rembourrage offerts dans la catégorie de couleur précisée. Ces renseignements descriptifs doivent prendre la forme d'échantillons de couleurs ou de documents montrant les couleurs réelles.</p> <p>Dans les deux jours ouvrables suivant la réception de tous les renseignements descriptifs par l'autorité contractante, celle-ci enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de couleurs du Canada pour chacun des fauteuils figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les fauteuils correspondant au choix de couleurs du Canada dans la catégorie en question. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<b>Installations du Canada où se fera la livraison</b>	
2.1	Plateformes de chargement/Emplacement	
A	Emplacement	655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4
B	Plateforme	oui
C	Ascenseur	Norme monte-charge
D	Porte	Norme monte-charge
2.2	Monte-charge	Arrière du bâtiment
2.3	Autre (préciser)	
3.	<b>Continuité des attestations</b>	

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	En présentant une soumission en réponse à la DDS, le soumissionnaire atteste qu'il (et que tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations ci-dessous énumérées dans les parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire concernant les fauteuils de bureau :
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi
3.3	Conformité de reconnaissance du fauteuil écologique (ne s'applique qu'aux soumissionnaires dont les fauteuils proposés sont reconnus comme tels dans l'AMA)
3.4	Conformité du produit
3.5	Attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B)

**Tableau 9 – Évaluation de la soumission et valeur totale du contrat (le Canada peut remplir cette partie si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total des produits (tableau 1) ou le total de l'Annexe C	\$
2	Total des produits optionnels (Tableau 4)	\$
3	Total des livraisons (Tableau 2)	\$
4	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	\$
5	Total des installations (Tableau 3)	\$
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	\$
7	Total des services liés aux produits offerts (s'il y a lieu) (Tableau 7)	\$
8	Total des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (s'il y a lieu) voir Annexe C	\$
9	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'Annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
10	<b>Prix évalué (soumission) total* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9) :</b>	\$
11	Taxes applicables :	\$
12	Coût estimatif total (10 + 11) :	\$

**Tableau 10 – Représentant autorisé du soumissionnaire**

<b>Tableau 6 – Représentant autorisé du soumissionnaire</b>		
1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Téléphone :
		Courriel :
		Autre :

Lors de l'attribution du contrat, le « Prix évalué (soumission) total » devient le « Prix du contrat »

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## Catégorie de produit :2

### Tableau 1 – Produits (s'applique seulement pour le scénario a de l'article 2. de cette IAS)

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Pt	CIUGDC	Description du produit (zone facultative)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	FSCAEA4830	Surface de travail à hauteur d'une plage de hauteurs en position assise ou debout commande électrique 1219mm x 762mm (48 pouce x 30 pouce)	251			
2	FSCAEA5430	Surface de travail à hauteur d'une plage de hauteurs en position assise ou debout commande électrique 1371mm x 762mm (54 po x 30 po)	15			
Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA faisant partie de cet énoncé du besoin ne doit pas dépasser 20% de la quantité des produits du tableau ci-dessus.						
Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.						
	Produit(s) NON AMA	Description de produit non AMA	Qté			
	NON SA	Panneau de modestie de stratifiés, monté sous la surface de travail avec chemin de câbles 1371 mm x 381 mm - 431 mm (54 pouce x 15-17 pouce)	10			
** Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA.  Ajouter des lignes au besoin.				Total des produits		\$

Les biens doivent être prêts d'ici le 30 mars 2018

« Marchandises doit être entreposé dans des installations de fabricants jusqu'à demandé à la livraison et l'installation de site par l'autorité du CFPF. Le mobilier doit être obtenu séparément et disponibles pour inspection en tout temps entre le 30 mars 2018 (la date finale d'achèvement) et le 30 avril 2018 (la date de livraison). »

Meubles demeure la responsabilité du fournisseur dans les installations de fabrication.

### Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
1					(A)		

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	9e, 8e, 7e et 3e étages, 655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4		18-04-30	Les heures normales	(M)		
					(J)		
					(H)		
<p>* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5.</p> <p>** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues.</p> <p>(Instructions à l'intention des UD: Ajouter/supprimer des lignes au besoin)</p>				Total multiplié pour toutes les livraisons :		\$	

**Tableau 3 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
1	9e, 8e, 7e et 3e étages, 655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4		18-04-30	Les heures normales	(A)		
					(M)		
					(J)		
					(H)		
<p>* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5.</p> <p>** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues.</p> <p>(Instructions à l'intention des UD: Ajouter/supprimer des lignes au besoin)</p>				Total multiplié pour toutes les livraisons :		\$	

**Tableau 4 – Produit optionnel**  Sans objet

**Tableau 5 – Livraison optionnelle**  Sans objet

**Tableau 6 – Installation optionnelle**  Sans objet

**Tableau 7 – Services liés aux produits**  Sans objet

**Tableau 8 – Finis normalisés et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations**

1.	<b>Couleurs de rembourrage</b>	
1.1	<p>Pour chacun des fauteuils énumérés dans le tableau 1 ci-dessus, l'entrepreneur doit fournir à l'autorité contractante dans les deux jours ouvrables suivant l'attribution du contrat, des renseignements sur tous les noms et les couleurs de rembourrage offerts dans la catégorie de couleur précisée. Ces renseignements descriptifs doivent prendre la forme d'échantillons de couleurs ou de documents montrant les couleurs réelles.</p> <p>Dans les deux jours ouvrables suivant la réception de tous les renseignements descriptifs par l'autorité contractante, celle-ci enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de couleurs du Canada pour chacun des fauteuils figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les fauteuils correspondant au choix de couleurs du Canada dans la catégorie en question. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<b>Installations du Canada où se fera la livraison</b>	
2.1	Plateformes de chargement/Emplacement	
A	Emplacement	655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

B	Plateforme	oui
C	Ascenseur	Norme monte-charge
D	Porte	Norme monte-charge
2.2	Monte-charge	Arrière du bâtiment
2.3	Autre (préciser)	
<b>3.</b>	<b>Continuité des attestations</b>	
	En présentant une soumission en réponse à la DDS, le soumissionnaire atteste qu'il (et que tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations ci-dessous énumérées dans les parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire concernant les fauteuils de bureau :	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi	
3.3	Conformité de reconnaissance du fauteuil écologique (ne s'applique qu'aux soumissionnaires dont les fauteuils proposés sont reconnus comme tels dans l'AMA)	
3.4	Conformité du produit	
3.5	Attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B)	

**Tableau 9 – Évaluation de la soumission et valeur totale du contrat (le Canada peut remplir cette partie si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total des produits (tableau 1) ou le total de l'Annexe C	\$
2	Total des produits optionnels (Tableau 4)	\$
3	Total des livraisons (Tableau 2)	\$
4	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	\$
5	Total des installations (Tableau 3)	\$
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	\$
7	Total des services liés aux produits offerts (s'il y a lieu) (Tableau 7)	\$
8	Total des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (s'il y a lieu) voir Annexe C	\$
9	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'Annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
10	<b>Prix évalué (soumission) total* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9) :</b>	\$
11	Taxes applicables :	\$
12	Coût estimatif total (10 + 11) :	\$

**Tableau 10 – Représentant autorisé du soumissionnaire**

<b>Tableau 6 – Représentant autorisé du soumissionnaire</b>		
1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Téléphone :
		Courriel :
		Autre :

Lors de l'attribution du contrat, le « Prix évalué (soumission) total » devient le « Prix du contrat »

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

### Catégorie de produit : 3

#### Tableau 1 – Produits (s'applique seulement pour le scénario a de l'article 2. de cette IAS)

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Pt	CIUGDC	Description du produit (zone facultative)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	SCSC2DSCxxx20364454	Storage Cabinets Armoire a deux portes 508mm x 914mm x 1372mm (20 pouce x 36 pouce x 54 pouce	15			
2	SCSCOPSCxxx18304454	Storage Cabinets Armoire à rangement ouvert 457mm (18 po) x 762mm (30 po) x de 1118mm (44 po) à 1372mm (54 po	3			
3	SCSCOPSCxxx18364454	Storage Cabinets Armoire à rangement ouvert 457mm (18 po) x 914mm (36 po) x de 1118mm (44 po) à 1372mm (54 po) Hauteu	6			
** Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA. Ajouter des lignes au besoin.				Total des produits		\$

Les biens doivent être prêts d'ici le 30 mars 2018

« Marchandises doit être entreposé dans des installations de fabricants jusqu'à demandé à la livraison et l'installation de site par l'autorité du CFPF. Le mobilier doit être obtenu séparément et disponibles pour inspection en tout temps entre le 30 mars 2018 (la date finale d'achèvement) et le 30 avril 2018 (la date de livraison). »

Meubles demeure la responsabilité du fournisseur dans les installations de fabrication.

#### Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure ci- dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
1	9e, 8e, 7e et 3e étages, 655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4		18-04-30	Les heures normales	(A) (M) (J) (H)		
* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues. (Instructions à l'intention des UD: Ajouter/supprimer des lignes au besoin)				Total multiplié pour toutes les livraisons :		\$	

#### Tableau 3 – Installation

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
1	9e, 8e, 7e et 3e étages, 655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4		18-04-30	Les heures normales	(A) (M) (J) (H)		
* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5.  ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues.  (Instructions à l'intention des UD: Ajouter/supprimer des lignes au besoin)				Total multiplié pour toutes les livraisons :		\$	

Tableau 4 – Produit optionnel  Sans objet

Tableau 5 – Livraison optionnelle  Sans objet

Tableau 6 – Installation optionnelle  Sans objet

Tableau 7 – Services liés aux produits  Sans objet

#### Tableau 8 – Finis normalisés et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	<b>Couleurs de remboursement</b>	
1.1	<p>Pour chacun des fauteuils énumérés dans le tableau 1 ci-dessus, l'entrepreneur doit fournir à l'autorité contractante dans les deux jours ouvrables suivant l'attribution du contrat, des renseignements sur tous les noms et les couleurs de remboursement offerts dans la catégorie de couleur précisée. Ces renseignements descriptifs doivent prendre la forme d'échantillons de couleurs ou de documents montrant les couleurs réelles.</p> <p>Dans les deux jours ouvrables suivant la réception de tous les renseignements descriptifs par l'autorité contractante, celle-ci enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de couleurs du Canada pour chacun des fauteuils figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les fauteuils correspondant au choix de couleurs du Canada dans la catégorie en question. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<b>Installations du Canada où se fera la livraison</b>	
2.1	Plateformes de chargement/Emplacement	
A	Emplacement	655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4
B	Plateforme	oui
C	Ascenseur	Norme monte-charge
D	Porte	Norme monte-charge
2.2	Monte-charge	Arrière du bâtiment
2.3	Autre (préciser)	
3.	<b>Continuité des attestations</b>	
	En présentant une soumission en réponse à la DDS, le soumissionnaire atteste qu'il (et que tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations ci-dessous énumérées dans les parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire concernant les fauteuils de bureau :	

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi
3.3	Conformité de reconnaissance du fauteuil écologique (ne s'applique qu'aux soumissionnaires dont les fauteuils proposés sont reconnus comme tels dans l'AMA)
3.4	Conformité du produit
3.5	Attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B)

**Tableau 9 – Évaluation de la soumission et valeur totale du contrat (le Canada peut remplir cette partie si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total des produits (tableau 1) ou le total de l'Annexe C	\$
2	Total des produits optionnels (Tableau 4)	\$
3	Total des livraisons (Tableau 2)	\$
4	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	\$
5	Total des installations (Tableau 3)	\$
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	\$
7	Total des services liés aux produits offerts (s'il y a lieu) (Tableau 7)	\$
8	Total des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (s'il y a lieu) voir Annexe C	\$
9	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'Annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
10	<b>Prix évalué (soumission) total* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9) :</b>	\$
11	Taxes applicables :	\$
12	Coût estimatif total (10 + 11) :	\$

**Tableau 10 – Représentant autorisé du soumissionnaire**

<b>Tableau 6 – Représentant autorisé du soumissionnaire</b>		
1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Téléphone :
		Courriel :
		Autre :

Lors de l'attribution du contrat, le « Prix évalué (soumission) total » devient le « Prix du contrat »

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

#### Catégorie de produit :4

**Tableau 1 – Produits (s'applique seulement pour le scénario a de l'article 2. de cette IAS)**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Pt	CIUGDC	Description du produit (zone facultative)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	WSRE1F1HxxxCH7224#2xx	Surface de Travail Rectangulaire, Un panneaux plein & un panneaux demi avec Panneaux de fond Cerise 1830mm (72 po) x 610mm (24i po)-deux passe-file	3			
2	MTRTSBxxxxxCH0762xxxx	Table de rancontre Circulaire, base avec pattes en étoile Cerise 762mm (30 po)	3			
	SPPSCRxxxxxCH2424xxxx	Produits de rangement Armoires de rangement personnelles, Penderie d'un côté, 2 tiroirs classeurs a la partie inferieure et un placard ferme au-dessus, À serrure, Droit Cerise 610mm (24 po) Large x 610mm (24 po) Profond	2			
	SPPSCLxxxxxCH2424xxxx	Produits de rangement Armoires de rangement personnelles, Penderie d'un côté, 2 tiroirs classeurs a la partie inferieure et un placard ferme au-dessus, À serrure, Gauche Cerise 610mm (24 po) Large x 610mm (24 po) Profond	1			
	SPLSCDO0457CH1830xxxx	Produits de rangement Rangement base (credence), Tiroirs et ouvert, 457mm (18 po) de profondeur Cerise 1830mm (72 po)	3			
<p>Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA faisant partie de cet énoncé du besoin ne doit pas dépasser 20% de la quantité des produits du tableau ci-dessus.</p> <p>Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.</p>						
	Produit(s) NON AMA	Description de produit non AMA	Qté			
	NON SA	Surface de travail à hauteur d'une plage de hauteurs en position assise ou debout commande électrique Cerise 1371mm x 762mm (54 po x 30 po) Avec le panneau de modestie de cerise monté sous la surface de travail avec chemin de câbles 1371 mm x 381 mm - 431 mm (54 pouce x 15-17 pouce)	3			

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

<p>** Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA. Ajouter des lignes au besoin.</p>	<p>Total des produits \$</p>
---	------------------------------

Les biens doivent être prêts d'ici le 30 mars 2018

« Marchandises doit être entreposé dans des installations de fabricants jusqu'à demandé à la livraison et l'installation de site par l'autorité du CPPP. Le mobilier doit être obtenu séparément et disponibles pour inspection en tout temps entre le 30 mars 2018 (la date finale d'achèvement) et le 30 avril 2018 (la date de livraison). »

Meubles demeure la responsabilité du fournisseur dans les installations de fabrication.

**Tableau 2 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
1	9e, 8e, 7e et 3e étages, 655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4		18-04-30	Les heures normales	(A) (M) (J) (H)		
<p>* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues. (Instructions à l'intention des UD: Ajouter/supprimer des lignes au besoin)</p>					Total multiplié pour toutes les livraisons :		\$

**Tableau 3 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
1	9e, 8e, 7e et 3e étages, 655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4		18-04-30	Les heures normales	(A) (M) (J) (H)		
<p>* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues. (Instructions à l'intention des UD: Ajouter/supprimer des lignes au besoin)</p>					Total multiplié pour toutes les livraisons :		\$

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Tableau 4 – Produit optionnel**  Sans objet

**Tableau 5 – Livraison optionnelle**  Sans objet

**Tableau 6 – Installation optionnelle**  Sans objet

**Tableau 7 – Services liés aux produits**  Sans objet

**Tableau 8 – Finis normalisés et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations**

<b>1.</b>	<b>Couleurs de remboursement</b>	
1.1	<p>Pour chacun des fauteuils énumérés dans le tableau 1 ci-dessus, l'entrepreneur doit fournir à l'autorité contractante dans les deux jours ouvrables suivant l'attribution du contrat, des renseignements sur tous les noms et les couleurs de remboursement offerts dans la catégorie de couleur précisée. Ces renseignements descriptifs doivent prendre la forme d'échantillons de couleurs ou de documents montrant les couleurs réelles.</p> <p>Dans les deux jours ouvrables suivant la réception de tous les renseignements descriptifs par l'autorité contractante, celle-ci enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de couleurs du Canada pour chacun des fauteuils figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les fauteuils correspondant au choix de couleurs du Canada dans la catégorie en question. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
<b>2.</b>	<b>Installations du Canada où se fera la livraison</b>	
2.1	Plateformes de chargement/Emplacement	
A	Emplacement	655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4
B	Plateforme	oui
C	Ascenseur	Norme monte-charge
D	Porte	Norme monte-charge
2.2	Monte-charge	Arrière du bâtiment
2.3	Autre (préciser)	
<b>3.</b>	<b>Continuité des attestations</b>	
	En présentant une soumission en réponse à la DDS, le soumissionnaire atteste qu'il (et que tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations ci-dessous énumérées dans les parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire concernant les fauteuils de bureau :	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi	
3.3	Conformité de reconnaissance du fauteuil écologique (ne s'applique qu'aux soumissionnaires dont les fauteuils proposés sont reconnus comme tels dans l'AMA)	
3.4	Conformité du produit	
3.5	Attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B)	

**Tableau 9 – Évaluation de la soumission et valeur totale du contrat (le Canada peut remplir cette partie si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total des produits (tableau 1) ou le total de l'Annexe C	\$
2	Total des produits optionnels (Tableau 4)	\$
3	Total des livraisons (Tableau 2)	\$

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

4	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	\$
5	Total des installations (Tableau 3)	\$
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	\$
7	Total des services liés aux produits offerts (s'il y a lieu) (Tableau 7)	\$
8	Total des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (s'il y a lieu) voir Annexe C	\$
9	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'Annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
10	<b>Prix évalué (soumission) total* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9) :</b>	\$
11	Taxes applicables :	\$
12	Coût estimatif total (10 + 11) :	\$

#### Tableau 10 – Représentant autorisé du soumissionnaire

Tableau 6 – Représentant autorisé du soumissionnaire		
1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Téléphone :
		Courriel :
		Autre :

Lors de l'attribution du contrat, le « Prix évalué (soumission) total » devient le « Prix du contrat »

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## Catégorie de produit :5

**Tableau 1 – Produits (s'applique seulement pour le scénario a de l'article 2. de cette IAS)**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Pt	CIUGDC	Description du produit (zone facultative)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix _____ ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	MADME	Bras de moniteur, Deux moniteurs, fixé au bord de la surface de travail	254			
2	TLDBT	Appareils d'éclairage localisé, monté sur le piètement	4			
** Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA. Ajouter des lignes au besoin.				Total des produits		\$

Les biens doivent être prêts d'ici le 30 mars 2018

« Marchandises doit être entreposé dans des installations de fabricants jusqu'à demandé à la livraison et l'installation de site par l'autorité du CPPP. Le mobilier doit être obtenu séparément et disponibles pour inspection en tout temps entre le 30 mars 2018 (la date finale d'achèvement) et le 30 avril 2018 (la date de livraison). »

Meubles demeure la responsabilité du fournisseur dans les installations de fabrication.

**Tableau 2 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure ci- dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
1	9e, 8e, 7e et 3e étages, 655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4		18-04-30	Les heures normales	(A) (M) (J) (H)		
* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues. (Instructions à l'intention des UD: Ajouter/supprimer des lignes au besoin)					Total multiplié pour toutes les livraisons :		\$

**Tableau 3 – Installation**

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
1	9e, 8e, 7e et 3e étages, 655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4		18-04-30	Les heures normales	(A) (M) (J) (H)		
* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5.  ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues.  (Instructions à l'intention des UD: Ajouter/supprimer des lignes au besoin)				Total multiplié pour toutes les livraisons :		\$	

Tableau 4 – Produit optionnel  Sans objet

Tableau 5 – Livraison optionnelle  Sans objet

Tableau 6 – Installation optionnelle  Sans objet

Tableau 7 – Services liés aux produits  Sans objet

#### Tableau 8 – Finis normalisés et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	<b>Couleurs de remboursement</b>	
1.1	<p>Pour chacun des fauteuils énumérés dans le tableau 1 ci-dessus, l'entrepreneur doit fournir à l'autorité contractante dans les deux jours ouvrables suivant l'attribution du contrat, des renseignements sur tous les noms et les couleurs de remboursement offerts dans la catégorie de couleur précisée. Ces renseignements descriptifs doivent prendre la forme d'échantillons de couleurs ou de documents montrant les couleurs réelles.</p> <p>Dans les deux jours ouvrables suivant la réception de tous les renseignements descriptifs par l'autorité contractante, celle-ci enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de couleurs du Canada pour chacun des fauteuils figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les fauteuils correspondant au choix de couleurs du Canada dans la catégorie en question. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<b>Installations du Canada où se fera la livraison</b>	
2.1	Plateformes de chargement/Emplacement	
A	Emplacement	655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4
B	Plateforme	oui
C	Ascenseur	Norme monte-charge
D	Porte	Norme monte-charge
2.2	Monte-charge	Arrière du bâtiment
2.3	Autre (préciser)	
3.	<b>Continuité des attestations</b>	
	<p>En présentant une soumission en réponse à la DDS, le soumissionnaire atteste qu'il (et que tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations ci-dessous énumérées dans les parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire concernant les fauteuils de bureau :</p>	

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi
3.3	Conformité de reconnaissance du fauteuil écologique (ne s'applique qu'aux soumissionnaires dont les fauteuils proposés sont reconnus comme tels dans l'AMA)
3.4	Conformité du produit
3.5	Attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B)

**Tableau 9 – Évaluation de la soumission et valeur totale du contrat (le Canada peut remplir cette partie si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total des produits (tableau 1) ou le total de l'Annexe C	\$
2	Total des produits optionnels (Tableau 4)	\$
3	Total des livraisons (Tableau 2)	\$
4	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	\$
5	Total des installations (Tableau 3)	\$
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	\$
7	Total des services liés aux produits offerts (s'il y a lieu) (Tableau 7)	\$
8	Total des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (s'il y a lieu) voir Annexe C	\$
9	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'Annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
10	<b>Prix évalué (soumission) total* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9) :</b>	\$
11	Taxes applicables :	\$
12	Coût estimatif total (10 + 11) :	\$

**Tableau 10 – Représentant autorisé du soumissionnaire**

<b>Tableau 6 – Représentant autorisé du soumissionnaire</b>		
1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Téléphone :
		Courriel :
		Autre :

Lors de l'attribution du contrat, le « Prix évalué (soumission) total » devient le « Prix du contrat »

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## Catégorie de produit :6 - Tables et mobilier de réunion

**Tableau 1 – Produits (s'applique seulement pour le scénario a de l'article 2. de cette IAS)**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Pt	CIUGDC	Description du produit (zone facultative)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix _____ ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	TDDAQPMFBPERSLNILNIL 14212 4xxNIL	Table Table d'appoint Quatre pieds en métal Bordure en pareil Surface ronde Stratifié 355 mm x 533 mm (14 pouce -21 pouce) Hauteur610 mm (24 inch) 610 mm (24 pouce) Diameter	12			
2	TTPSPQMPNILRSSNILNILN IL36x xNIL	Table Tables pour salles de réunion Piètement quadripode en metal avec patins Surface ronde Surface stratifié haute pression 914 mm (36 pouce) Diameter	21			
3	TTPSQMPNILTSSPCC48x xNILNI L30xx	Table Tables pour salles de réunion Quatre pieds en métal avec patins Rectangulaire Surface stratifié haute pression passe-câbles centralisé 762mm ( 30 pouce) x 1219mm ( 48 pouce)	2			
4	MBCRAPWGDTPNILSLPCD 60xx4 2xxNIL20xx	Mobilier salle de reunion Bahut Avec patins TDeux tiroirs, portes, ventilation, Stratifié passe-câbles a la gauche et a la droite 508 mm ( 20 pouce) x 1524 mm ( 60 pouce) 1066 mm ( 42 pouce) hauteur	7			
5	MCMMRVPTTOONILSLNIL1 736 2238NIL1624	Mobilier salle de reunion Chariot mobile Roulettes verrouillables pour tapis Tablettes sans portes Stratifié 482mm - 533mm (19-21 pouce) x 863mm - 914mm (34-36 pouce) 914 mm - 956mm( 36-38 pouce) hauteur	3			
6	MCMMRVPTTOONILSLNIL1 736 2238NIL1624	Mobilier salle de reunion Chariot mobile Roulettes verrouillables pour tapis STablettes avec portes verrouillables Stratifié 482mm - 533mm (19-21 pouce) x 863mm - 914mm (34-36 pouce) 914 mm - 956mm( 36-38 pouce) Hauteur	3			
7	TTPSPACNILVSPDMQ144 xNIL NIL60xx	Table Tables pour salles de réunion Piètement à panneaux en placage de bois avec accès d'acheminement des câbles Surface ovale Surface en placage de bois Deux module à quatre prises électriques et de données avec	2			

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

		gaine souple pour acheminer du plancher aux prises 1524 mm x 3657 mm ( 60 pouce x 144 pouce)				
8	TTPSQMPNILOSSUEP72x xNILN IL42xx	Table Tables pour salles de réunion Quatre pieds en métal avec patins Surface oblongue Surface stratifié haute pression Un module à quatre prises électriques et de données avec gaine souple pour acheminer du plancher aux prises 1066 mm x 1828 mm (42 pouce X 72 pouce)	1			
9	MCMMRVPTTAPNILSLNIL1 7362 238NIL1624	Table Flip-top C legs with lockable caster Rectangular Laminate With cable and electrical-data connectivity 762mm ( 30 pouce) x 1524 mm ( 60 pouce)	26			

Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA faisant partie de cet énoncé du besoin ne doit pas dépasser 20% de la quantité des produits du tableau ci-dessus.

Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.

	Produit(s) NON AMA	Description de produit non AMA	Qté			
	NON SA	NON SA ADD on for Flip Top Table Avec panneau de modestie en métal 254mm x 406mm - 457 mm (16 pouce -18 pouce) height avec connectivité en chaîne Daisy et chemin de câbles	26			
	NON SA	Mobilier salle de reunion Bahut Avec patins TDeux tiroirs, portes, ventilation, Stratifié passe-câbles a la gauche et a la droite 508 mm ( 20 pouce) x 914 mm ( 36 pouce) 914 mm ( 36 pouce) hauteur	2			
	NON SA	Mobilier salle de reunion Bahut Avec patins TDeux tiroirs, portes, ventilation, Stratifié passe-câbles a la gauche et a la droite 508 mm ( 20 pouce) x 914 mm ( 36 pouce) 914 mm ( 36 pouce) hauteur	12			
	NON SA	Table Tables d'appoint en forme de C Structure en Acier inoxydable Bordure en pareil Stratifié 558 mm ( 22 pouce) x 406 mm ( 16 pouce) 482 mm x 660 mm ( 19 pouce - 26 pouce) Hauteur	30			

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

<p>** Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA. Ajouter des lignes au besoin.</p>	<p>Total des produits \$</p>
---	------------------------------

Les biens doivent être prêts d'ici le 30 mars 2018

« Marchandises doit être entreposé dans des installations de fabricants jusqu'à demandé à la livraison et l'installation de site par l'autorité du CFPF. Le mobilier doit être obtenu séparément et disponibles pour inspection en tout temps entre le 30 mars 2018 (la date finale d'achèvement) et le 30 avril 2018 (la date de livraison). »

Meubles demeure la responsabilité du fournisseur dans les installations de fabrication.

**Tableau 2 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
1	9e, 8e, 7e et 3e étages, 655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4		18-04-30	Les heures normales	(A) (M) (J) (H)		
<p>* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues. (Instructions à l'intention des UD: Ajouter/supprimer des lignes au besoin)</p>					Total multiplié pour toutes les livraisons :		\$

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

### Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
1	9e, 8e, 7e et 3e étages, 655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4		18-04-30	Les heures normales	(A) (M) (J) (H)		
* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5.  ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues.  (Instructions à l'intention des UD: Ajouter/supprimer des lignes au besoin)				Total multiplié pour toutes les livraisons :		\$	

Tableau 4 – Produit optionnel  Sans objet

Tableau 5 – Livraison optionnelle  Sans objet

Tableau 6 – Installation optionnelle  Sans objet

Tableau 7 – Services liés aux produits  Sans objet

### Tableau 8 – Finis normalisés et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	<b>Couleurs de remboursement</b>	
1.1	<p>Pour chacun des fauteuils énumérés dans le tableau 1 ci-dessus, l'entrepreneur doit fournir à l'autorité contractante dans les deux jours ouvrables suivant l'attribution du contrat, des renseignements sur tous les noms et les couleurs de remboursement offerts dans la catégorie de couleur précisée. Ces renseignements descriptifs doivent prendre la forme d'échantillons de couleurs ou de documents montrant les couleurs réelles.</p> <p>Dans les deux jours ouvrables suivant la réception de tous les renseignements descriptifs par l'autorité contractante, celle-ci enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de couleurs du Canada pour chacun des fauteuils figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les fauteuils correspondant au choix de couleurs du Canada dans la catégorie en question. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
2.	<b>Installations du Canada où se fera la livraison</b>	
2.1	Plateformes de chargement/Emplacement	
A	Emplacement	655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4
B	Plateforme	oui
C	Ascenseur	Norme monte-charge
D	Porte	Norme monte-charge
2.2	Monte-charge	Arrière du bâtiment
2.3	Autre (préciser)	
3.	<b>Continuité des attestations</b>	

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	En présentant une soumission en réponse à la DDS, le soumissionnaire atteste qu'il (et que tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations ci-dessous énumérées dans les parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire concernant les fauteuils de bureau :
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi
3.3	Conformité de reconnaissance du fauteuil écologique (ne s'applique qu'aux soumissionnaires dont les fauteuils proposés sont reconnus comme tels dans l'AMA)
3.4	Conformité du produit
3.5	Attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B)

**Tableau 9 – Évaluation de la soumission et valeur totale du contrat (le Canada peut remplir cette partie si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total des produits (tableau 1) ou le total de l'Annexe C	\$
2	Total des produits optionnels (Tableau 4)	\$
3	Total des livraisons (Tableau 2)	\$
4	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	\$
5	Total des installations (Tableau 3)	\$
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	\$
7	Total des services liés aux produits offerts (s'il y a lieu) (Tableau 7)	\$
8	Total des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (s'il y a lieu) voir Annexe C	\$
9	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'Annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
10	<b>Prix évalué (soumission) total* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9) :</b>	\$
11	Taxes applicables :	\$
12	Coût estimatif total (10 + 11) :	\$

**Tableau 10 – Représentant autorisé du soumissionnaire**

<b>Tableau 6 – Représentant autorisé du soumissionnaire</b>		
1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Téléphone :
		Courriel :
		Autre :

Lors de l'attribution du contrat, le « Prix évalué (soumission) total » devient le « Prix du contrat »

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Catégorie de produit :6 - Espaces de collaboration**

**Tableau 1 – Produits (s'applique seulement pour le scénario a de l'article 2. de cette IAS)**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Pt	CIUGDC	Description du produit (zone facultative)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	SREFRQRRPDAUANILOM CFFTF NILNILNIL	Siège rembourré Fauteuil air de repos Quatre roulettes avec deux roulettes verrouillables Poignée au dos, porte-gobelet et tablette à base Avec accoudoir-tablette universel et amovibles Ossature en métal Coussins fixés Tissu	34			
2	SREFRQPPNILAWANILOM CFFSI NILNILNIL	Siège rembourré Fauteuil air de repos Quatre pieds avec patins a tapis Avec accoudoirs Ossature en métal Coussins fixés l'aspect du cuir	4			
3	SRESTQPANILAWANILOM CFFSI NILNILNIL	Siège rembourré Sofa pour trois adultes Quatre pieds avec patins Avec accoudoirs Ossature en métal Coussins fixés l'aspect du cuir	6			
4	SREBMQPNSTDSAWUSOO BABC TF2535NIL1934	Siège rembourré Banquette modulaire Quatre pieds avec réglables et non marquants patins Sans table d'appoint carrés Sans accoudoirs un siège Ossature en bois Attachés avec des rubans autoagrippants à boucles et à crochets Tissu 482 mm x 876 mm (19 pouce-34.5 pouce) 635 mm x 889 mm (25 pouce-35 pouce)	8			
5	SCNCCQPFNILSAWNILNIL PPMN ILNILNILNIL	Siège de cuisinette Chaise de cuisinette Quatre pieds Sans accoudoirs Plastique et ou en polyamide moulé perforé	52			
** Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA.  Ajouter des lignes au besoin.				Total des produits		\$

Les biens doivent être prêts d'ici le 30 mars 2018

« Marchandises doit être entreposé dans des installations de fabricants jusqu'à demandé à la livraison et l'installation de site par l'autorité du CPPF. Le mobilier doit être obtenu séparément et disponibles pour inspection en tout temps entre le 30 mars

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

2018 (la date finale d'achèvement) et le 30 avril 2018 (la date de livraison). »

Meubles demeure la responsabilité du fournisseur dans les installations de fabrication.

**Tableau 2 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
1	9e, 8e, 7e et 3e étages, 655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4		18-04-30	Les heures normales	(A) (M) (J) (H)		
* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues. (Instructions à l'intention des UD: Ajouter/supprimer des lignes au besoin)				Total multiplié pour toutes les livraisons :		\$	

**Tableau 3 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UD					Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Qté	Date voulue (AA/MM/JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera les produits à la date et à l'heure ci-dessous**	Prix Ferme \$	Total multiplié (Qté x Prix) \$
1	9e, 8e, 7e et 3e étages, 655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4		18-04-30	Les heures normales	(A) (M) (J) (H)		
* Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'AMA, annexe A, article 5. ** Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues. (Instructions à l'intention des UD: Ajouter/supprimer des lignes au besoin)				Total multiplié pour toutes les livraisons :		\$	

**Tableau 4 – Produit optionnel**  Sans objet

**Tableau 5 – Livraison optionnelle**  Sans objet

**Tableau 6 – Installation optionnelle**  Sans objet

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Tableau 7 – Services liés aux produits**  Sans objet

**Tableau 8 – Finis normalisés et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations**

<b>1.</b>	<b>Couleurs de rembourrage</b>	
1.1	<p>Pour chacun des fauteuils énumérés dans le tableau 1 ci-dessus, l'entrepreneur doit fournir à l'autorité contractante dans les deux jours ouvrables suivant l'attribution du contrat, des renseignements sur tous les noms et les couleurs de rembourrage offerts dans la catégorie de couleur précisée. Ces renseignements descriptifs doivent prendre la forme d'échantillons de couleurs ou de documents montrant les couleurs réelles.</p> <p>Dans les deux jours ouvrables suivant la réception de tous les renseignements descriptifs par l'autorité contractante, celle-ci enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de couleurs du Canada pour chacun des fauteuils figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les fauteuils correspondant au choix de couleurs du Canada dans la catégorie en question. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
<b>2.</b>	<b>Installations du Canada où se fera la livraison</b>	
2.1	Plateformes de chargement/Emplacement	
A	Emplacement	655, rue Bay, Toronto (Ontario), le, M5G 2K4
B	Plateforme	oui
C	Ascenseur	Norme monte-charge
D	Porte	Norme monte-charge
2.2	Monte-charge	Arrière du bâtiment
2.3	Autre (préciser)	
<b>3.</b>	<b>Continuité des attestations</b>	
	En présentant une soumission en réponse à la DDS, le soumissionnaire atteste qu'il (et que tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations ci-dessous énumérées dans les parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire concernant les fauteuils de bureau :	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi	
3.3	Conformité de reconnaissance du fauteuil écologique (ne s'applique qu'aux soumissionnaires dont les fauteuils proposés sont reconnus comme tels dans l'AMA)	
3.4	Conformité du produit	
3.5	Attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B)	

**Tableau 9 – Évaluation de la soumission et valeur totale du contrat (le Canada peut remplir cette partie si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total des produits (tableau 1) ou le total de l'Annexe C	\$
2	Total des produits optionnels (Tableau 4)	\$
3	Total des livraisons (Tableau 2)	\$
4	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	\$
5	Total des installations (Tableau 3)	\$
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	\$
7	Total des services liés aux produits offerts (s'il y a lieu) (Tableau 7)	\$

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

8	Total des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (s'il y a lieu) voir Annexe C	\$
9	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'Annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
10	<b>Prix évalué (soumission) total* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9) :</b>	\$
11	Taxes applicables :	\$
12	Coût estimatif total (10 + 11) :	\$

#### Tableau 10 – Représentant autorisé du soumissionnaire

Tableau 6 – Représentant autorisé du soumissionnaire	
1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat
	Nom :
	Téléphone :
	Courriel :
	Autre :

Lors de l'attribution du contrat, le « Prix évalué (soumission) total » devient le « Prix du contrat »

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Annexe B**  
**PLAN(S) D'ÉTAGE**

**VOIR PIÈCE JOINTE**

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-182273/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-182273/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
TOR-7-40129

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## ANNEXE C

### Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA

Cette annexe comprend les spécifications, les produits et les prix, les certifications des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA faisant partie de l'énoncé de besoin.

#### 1. Spécifications

Conformément à l'annexe A, besoin et base de paiement.

#### 2. Produits et prix

Le soumissionnaire doit remplir : table 1 à la section B des tableaux ci-dessous indiqués par l'utilisateur et aussi les tableaux 9 et 10 de l'annexe A. Dans un contrat subséquent, on entend par « soumission » l'engagement du fournisseur et par « soumissionnaire », l'entrepreneur.)

#### 3. Attestation

**Conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA** (Attestations requises avant l'attribution du contrat)

Le fournisseur atteste que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA sont conformes à l'ensemble des spécifications et qu'ils répondent aux critères d'essai énoncés dans l'Annexe D de cette demande de soumissions.

\_\_\_\_\_  
Signature du fournisseur

\_\_\_\_\_  
Date

**Attestation de conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA** (ne s'applique qu'après l'attribution du contrat)

Le fournisseur garantit que le certificat de conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA qu'il a présenté avec sa soumission est exact et complet. Le fournisseur doit conserver des dossiers et des documents adéquats concernant la conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA et les critères d'essai dans l'Annexe D. Il ne doit pas, sans avoir préalablement obtenu l'autorisation écrite du responsable de l'AMA, se débarrasser de ces dossiers et de ces documents avant la date d'expiration du contrat ou de la garantie, selon l'échéance la plus éloignée. Au cours de cette période de rétention, tous les dossiers et documents devront être en tout temps accessibles pour des vérifications, inspections et examens par les représentants du Canada, qui pourront en tirer des copies ou des extraits.

En outre, le fournisseur doit permettre aux représentants du responsable de l'AMA d'accéder en tout temps, durant les heures de travail, à tous les lieux où une partie des travaux est exécutée. Les représentants du responsable de l'AMA peuvent procéder à leur gré à des examens et à des vérifications des travaux. Le fournisseur doit fournir toute l'aide nécessaire aux représentants du responsable de l'AMA et leur permettre l'accès aux installations, aux pièces d'essai, aux échantillons et aux documents dont ils peuvent raisonnablement avoir besoin pour mener leur inspection, ce qui peut également inclure la soumission de documents de rapport sur les essais, mentionnés à l'Annexe D. Le fournisseur doit faire parvenir les pièces d'essai, les échantillons ou les documents, qui peuvent aussi être des lettres de certification de laboratoires, aux personnes ou aux lieux désignés par les représentants du responsable de l'AMA.